

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'00.
Para el extranjero: Trimestre, 4 pe-
netas; semestre, 7'50; año, 14'00.
Retraso: Trimestre, 15; semestre, 26.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta;
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; rotulos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'35; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valcarlos, 25
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

El asunto del día

Más exacto sería quizá denominarlo
el asunto de la temporada. Porque
temporada llevamos viendo en los pe-
riódicos anticlericales artículos y suel-
tos encaminados a demostrar la ne-
cesidad de resolver la que llaman
cuestión clerical, en el sentido, según
los más apocados, de hacer imposible
la vida de las Ordenes religiosas en
España, y, según los más radicales, de
secularizar la enseñanza, los comen-
terios, el matrimonio y todo aquello
en que la Iglesia tiene la intervención
que la Iglesia tiene el derecho más sa-
grado y legítimo y el derecho más sa-
grado, llegando algunos en su secretario fu-
dor hasta pretender la supresión del
presupuesto eclesiástico, esto es, la pe-
queña indemnización que el Estado da
a la Iglesia en compensación escasisi-
ma de los cuantiosos bienes que le
arrebata.

Pero, aunque hace ya meses que la
prensa anticlerical viene llenando sus
columnas con sinrazones acerca de to-
das esas cosas, es cierto también que
la campaña se ha recrudecido en los
últimos días o, mejor, en las semanas
últimas y ahora ha llegado a su perio-
do álgido con ocasión del proyectado
nominamiento de embajador en el Va-
ticano.
El actual Gobierno, empeñado en ha-
cer ver que, si no más, es tan democrá-
tico y anticlerical como el anterior, el
cual dijo serlo tanto y tener proyectos
tan avanzados que, para llevarlos a
efecución, necesitaba nada menos que
las Cortes elegidas ad hoc, ha hecho
que sus órganos pregonen sus propó-
sitos anticlericales y, anda buscando,
como Diógenes, un hombre que le sir-
va para vencer diplomáticamente al
Vaticano.

El Gobierno presidido por el señor
Moret necesitaba nuevas Cortes; el Ga-
binete que preside, el general Lopez
Domínguez necesita un embajador.
Aquel Gobierno no logró las Cortes que
le daba; el actual Gabinete no encuen-
tra el hombre que necesita. El primero
ajayó del poder dejando las cosas como
estaban; al segundo le sucederá lo mis-
mo, seguramente.

Y es que todo ello se reduce a pug-
na entre los dos principales grupos en
que se halla dividido el partido guber-
nante, y a barullo de la prensa anti-
clerical, sin que en el fondo haya mo-
tivo alguno para lo que dicen y quise-
ran, ni razón para intentararlo, ni posi-
bilidad de conseguirlo.

En prueba de estas afirmaciones, que
no pocos anticlericales de segunda é
teriores filas les parecerán absurdas,
vamos a aducir razonamientos pro-
pios sino testimonios de los mismos
ombres y periódicos del anticlerica-
lismo.
Sea el primero el del exministro de
Estado señor Perez Caballero, a quien
algun anticlerical tachará de apasio-
nado en favor de nuestra tesis. Ese se-
ñor Perez Caballero contestando a pre-
guntas del corresponsal de un rotativo
nadleño (que ha dado noticia de la
entrevista) dijo hace pocos días, acer-
ca del nombramiento de embajador en
el Vaticano:

«Creo que el Gobierno debe nombrar a
un personaje político, y no un diplomá-
tico de carrera; porque las negociaciones
que se le van a encomendar, no responden
a una obra o Empresa nacional, sino de
partido; no es la opinión española, sino la
opinión de un partido la que reclama esa
reforma en las relaciones de la Iglesia y
del Estado.»

«¿Qué tal? Si lo que se proyecta, no es
una empresa nacional sino de un partido,
no es evidente que se trata de hacer
algo que no responde a ninguna
necesidad de España? Y, si no es la
opinión española, sino la de un partido,
la que lo pide, ¿no resulta desau-
torizado el Gobierno para acometer esa
empresa en nombre de la opinión
pública nacional, que no la pide, ni la
desea ni piensa en ella ó, si piensa, es
en sentido opuesto al del partido que la
quiere?»

Ahora oigamos a El Imparcial:
«Roma sabe que nuestra situación li-
beral es pasajera, tan pasajera que ya se
hacen calendarios conservadores para Ma-
yo. En cambio, sabe también que su fuer-
za está en la estabilidad de su organiza-
ción.»

«De donde se deduce que el actual
Gobierno ni tiene misión para realizar
una obra tan trascendental como la
que anuncia, ni puede llevarla a cabo
en el poquísimo tiempo que le resta de
vida.»

Y como al mismo tiempo dice tam-
bien El Imparcial que el Poder Pontifi-
cio, aunque privado de todo dominio
temporal, tiene en España una influen-
cia que sería torpe desconocer, resulta
confesado por un anticlerical conspí-
cuo que se quiere acometer una em-
presa contraria al pensar y sentir de
la nación, que piensa y siente sobre el
asunto lo mismo que Roma.

Para terminar véase lo que El Libe-
ral dice:

«Examinado imparcialmente el negocio
(dice) hay que convenir en que mientras
diga el artículo 11 de la ley fundamen-
tal: 'La religión católica apostólica romana es
la del Estado', no podrá el Estado vejar ni
expulsar a las Asociaciones católicas apos-
tólicas romanas que por flaqueza suya se
le han enroscado al cuello. Ni siquiera
basta, como se proponía Moret, suprimir
el párrafo tercero del citado artículo, se-
gún el cual, no se permiten otras ceremo-
nias ó manifestaciones públicas que las de
la religión del Estado.»

En rigor, hasta sería insuficiente el ar-
tículo 21 de la Constitución del 69 mien-
tras no se le despoja del párrafo primero,
en que España se obliga a mantener el culto
y los ministros católicos.»

Los anteriores textos ponen a la vis-
ta que la empresa anticlerical es anti-
española é imposible; y el texto de El
Liberal pregona que es también anti-
constitucional, contraria a las mismas
disposiciones que abrieron la puerta al
anticlericalismo.

Pretender más en apoyo de nuestras
afirmaciones sería pedir gollerías.

Los mismos que más abogan por la
realización de las aspiraciones anticleri-
cales, ellos mismos las presentan co-
mo injustas, improcedentes é irrealiza-
bles. La iniquidad se desmiente a sí
misma.

G. E.

Cháchara

En ese pueblo que anteaer pintara,
viviera yo como los justos viven,
cuando saliera el Sol me levantara
y al lecho del descanso me llamara
con hueca voz como la voz del bronce
la postre campanada de las once.

El caluroso día
entero yo en el campo pasaría;
con un libro, papel y un lapicero
entre robles gigantes estaría
hasta ver que en la sierra se escondía
del padre Sol el rayo postrimero.

Aquí el rumor sonoro de una fuente
que a descansar convida,
regalará mi oído dulcemente
mientras la yerba fresca y escondida
entra negra y espesa matorralera
lecho blando a mi cuerpo le ofreciera,

al cuerpo que en tal lecho no sintiera
traidor acecho de mequinos males.
Allí blancas ovejas
me cercaran, comiendo en torno mio
y con ojos tranquilos me miraran
y al aire diran junto a mi sus quejas
y en desorden más tarde se alejaran.

Allí los mansos buyes
apacibles, tranquilos, sosegados,
medio ocultos allá entre la maleza
rumiarían echados
teniendo fija y alta la cabeza.

GARCILASO.

(Continuará.)

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 125

Doña Blanca de Navarra

por sí ó por medio de otras personas de su
confianza, se apoderarse de aquella arma
de guerra, según me calculos, podía ser muy útil
para nuestros planes. Esta ocasión se hu-
bo de presentar muy oportuna cuando es-
talló el incendio en el palacio de Lerín,
aunque, en tu delirio, me indicaste clara-
mente cuáles eran tus deseos acerca del uso
de la espada. Yo me acordé de esa daga... yo la tenía
en mi poder... y ahora...
—¿Qué! ¿Prosigue!
—Ahora está en manos del mariscal.
—¿Ah! ¿Con que no sólo has destruido la
daga? ¿Hasme vengado también, Inés? ¿No
es cierto?
—¿Vengarte?
—Sí; el conde de Lerín, el infame autor
de mi mayor desventura, el que conocien-
do mi excesa cuna, ha concitado a Don
Felipe contra mí, el pérfido y artero causa-
dor de mi deshonra; mi asesino, en fin,
habrá perecido a manos del hijo de Don
—No, Jimeno: solo Dios es dueño de la

GESTIONES URGENTES

NUESTRA GRATITUD

La Junta de la Cámara de Comercio de
Navarra, inspirándose en miras tan no-
bles como benéficas para todos los pue-
blos de esta región montañesa, se ha he-
cho mercedora de la más sincera grati-
tud de estos Ayuntamientos, con su pla-
sible acuerdo tomado en la sesión que di-
cha Junta celebró el próximo pasado do-
mingo, del cual acuerdo tienen noticia
nuestros lectores por la gacetilla publica-
da en el número de El Eco de ayer.

Y como si no fueran bastantes las prue-
bas de verdadero interés que siente la ex-
presada Junta, y las gestiones que para
conseguir el ideal que todos perseguimos
con vehemente anhelo, viene practicando,
ayer tuve el sumo placer de leer una carta
que el señor Presidente de la Cámara de
Comercio de Navarra dirige al señor al-
calde del Ayuntamiento de Bazaicoa, alu-
diendo a mi pobre escrito relativo a que
se nombre una comisión de alcaldes de es-
ta Barranca y se presente en Pamplona a
visitar y exponer al señor Director del
Ferrocarril del Norte la consabida peti-
ción de agregar coches de viajeros en los
trenes que indica la gacetilla publicada
ayer en este periódico. En dicha carta ex-
cita el señor presidente el celo de estas au-
toridades para que en un día y hora seña-
lada se presenten a los alcaldes en las ofi-
cinas de la Cámara de Comercio para que
en unión de una comisión de la Junta de
la repetida Cámara vayan todos a presen-
tar un memorial que tiene redactado esa Jun-
ta al señor Director de la Compañía del
Ferrocarril del Norte.

La deferentísima atención que para es-
tos pueblos ha tenido el señor presidente
de la Junta de la Cámara de Comercio de
Navarra, es digna de la mayor gratitud
por los Ayuntamientos de la Barranca.

Y porque entrañan vital interés para es-
ta región, las gestiones que juntamente
unidas puedan practicar una comisión de
señores Alcaldes de estos Ayuntamien-
tos y la que la Junta de la Cámara
nombre, es de esperar que el señor al-
calde de Alsasua señor Melero convoque sin
demora de tiempo a sus compañeros de
esta Burunda, para ponerse de acuerdo,
si hay tiempo para ello y esperar el aviso
de la Junta de la Cámara para acudir al
punto de cita expresado, cuando sea ne-
cesario. Es urgente, urgentísimo, el que
todos los alcaldes de la Barranca esten so-
bre aviso y dispuestos a presentarse en
Pamplona en un momento previamente
avisado.

No solamente es conveniente sino hasta
necesario que todos respondan a este lla-
mamiento, para que en otro caso, no ten-
gamos que culpar a su negligencia y lasti-
mosa indiferencia la no consecución de
nuestros deseos. A todos los vecinos de
la Barranca nos interesa por igual que se
consiga tan importante mejora; y así, de
los alcaldes de los pueblos comprendidos
en la vía férrea de Pamplona a Alsasua,
no debe faltar uno solo, caso de que sus
compañeros no puedan hacerlo por falta de
tiempo ó comunicación.

Conque señores alcaldes de Alsasua, Ba-
zaicoa, Echarri aranaz, Villanueva, Huar-
te-araquil, Iruzun y Zuasti es llegada la
hora de probar el celo de sus autoridades
y amor a sus administrados. Cumplid con
ese noble deber que todos sabremos agra-
decer bastante.

El corresponsal.

Urdiain 1.º Agosto 1906.

Extranjero

La situación en Rusia

Un telegrama de San Petersburgo dice
que se ha nombrado un juez especial para
proceder contra los 235 diputados de la
Duma que han firmado el manifiesto de
Viborg, dirigido al Ejército y la Armada,
del cual dimos ayer un extracto.

Ha sido asesinado el diputado de la Du-
ma, Hezenstein, en ocasión de hallarse pa-
sando con su mujer y su hija.

Los revolucionarios ejercían una vige-
lancia especial sobre este miembro del
parlamento, que fué elegido por los elec-
tores de Moscú, y al que suponían en
complicidad con el partido reaccionario.

Desórdenes militares

Informes de Helsingfors dan cuenta de
la rebelión de un regimiento ocurrida en
la fortaleza de Sveaborg.

Los soldados se apoderaron de dos ba-
terías después de encarcelar a los oficiales
que las mandaban.

Al día siguiente, 31 de Julio, los marinos
concentrados en los cuarteles secundaron
la actitud de los rebeldes, encerrando a
sus oficiales y eligiendo a otros individuos
para sustituirlos.

Los buques de guerra surtos en el puer-
to cañonearon los cuarteles ocupados por
las tropas sublevadas, y los cosacos y la
infantería ocuparon la orilla del canal que
separa los cuarteles y la población.

Entre uno y otro bando iniciáse un san-
griento combate.

Los amotinados disponían de cuarenta
ametralladoras y de todos los cañones de
la fortaleza, con los que hicieron fuego to-
da la noche.

La cifra de muertos y heridos graves ex-
cede de 500 hombres. Casi todos los jefes
de una y otra parte, perecieron.

El comandante militar envió las muje-
res y los niños a Helsingfors.

Mástarde cuatro buques de guerra se
unieron a las fuerzas sublevadas, y tóme-
se que dichos buques se dirijan a Cron-
stadt.

El resultado de esta lucha es aún desco-
nocido, pues, los telegramas llegados has-
ta ahora son contradictorios y confusos:
mientras unos dan por sofocada la rebeli-
ón, otros afirman que la misma continúa
con iguales caracteres de gravedad.

La guarnición entera de Desplagar, en
el Cáucaso, se ha sublevado, asesinando a
su comandante y a ocho oficiales.

Los rebeldes se han apoderado de la ad-
ministración local, servicios de correos y te-
légrafos y otros edificios públicos.

Un despacho oficial de San Petersburgo
da nuevos detalles de la sublevación de la
fortaleza de Helsingfors.

Este despacho firmado por el mayor ge-
neral Laiming, dice que los insurgentes
son dueños de las tres islas más importan-
tes de la costa de Helsingfors. Añade que
los rebeldes poseen todas las ametralla-
das que había en la guarnición, y que han
cortado el telégrafo en distintos sitios.

En Cronstadt han causado gran excita-
ción las anteriores noticias y especialmen-
te la posibilidad de que se dirijan a dicho
puerto los cuatro buques sublevados en
Helsingfors.

Los revolucionarios ejercen gran pre-
sión sobre la marina de esta rada, invita-
ndola a que secunden el movimiento.

Se han adoptado grandes precauciones
militares.

Trillando

La mañana era espantosa.
El calor no dejaba respirar, y los pulmo-
nes ávidos de aire se ensanchaban, y se
ensanchaban fatigosamente con las boca-
nadas de fuego que les daba.

El sol dormaba sobre los tejados, so-
bre el suelo una levísima lluvia de fuego.
Las piedras quemaban, y quemaba todo
cuanto sufría la acción directa de los ra-
yos solares a aquella hora en que el mis-
mo Sol subía lentamente a buscar el ce-
nit.

Salí a la Vuelta del Castillo y solamen-
te encontré en mi camino mujeres que lle-
vaban en la cabeza grandes cestas llenas
y en la mano botijos blancos; chiquillos
que también llevaban cestas con cargame-
to de viandas para los trabajadores.

Yo era a aquella hora y en aquel sitio
el único ser que no llevaba en la mano
nada.

Llegué a las eras.
La mies dorada como el oro y como el
oro rica, dorada como los rayos del Sol, y
como ellos cargada de vida, hallábase
desharrada en el suelo, aquí formando
parvas, allí en fajos formando montones...

Sobre las parvas movíanse los trillos,
formando animado desorden con el ir y
venir de las yuntas que arrastraban los
trillos.

El ambiente de la era es un ambiente que
huele a vida.

A mí los rayos del Sol me molestaban,
me abrasaban, y cuando en algunos mo-
mentos leve viento arrancaba de la era
una nuevecilla de polvo que me acariciaba
el rostro, parecíame aquella caricia como
el azote de la humeante respiración de un
horno... y aquellos hombres robustos con
las caras tostadas sentían impasibles, y re-
cibían cantando aquellas humeantes bota-
fadas de calor.

—Rí, rí, gritaba un labriego a la yun-

ta y dejaba caer el látigo sobre los lomos
de los animales, y el trillo seguía reba-
llando sobre la partida mied que brillaba,
y hacía brillar los cascos de los caballos,
de los cuales arrancaba el Sol centellean-
tes reflejos.

Dieron las doce, el sol brillaba sobre
nuestras cabezas y parecía haz de fuego
que mano invisible moviera sobre nues-
tras frentes... algunos labriegos buscaron
la sombra, sentáronse al rededor de la
comida que la mujer ó el rapaz habían sa-
cado de la pletórica cesta; quitábase los
anchos sombreros, y sobre sus rostros
negros, calcinados brillaban las frentes
blancas, cadavéricas, porque habían esta-
do ocultas a los rayos del sol.

La era no quedó sola.

Sobre la parva seguía resbalando el tri-
llo, seguían las yuntas corriendo, seguía
el ganán arragando la cuerda directriz
y seguía arreando a los caballos para que
corriesen más, para que corriesen tanto
como su imaginación.

El mozo no comía.

Comería luego, cuando viniese a rele-
varle otro que ya hubiese comido, porque
era preciso aprovechar aquel bendito sol
abrasador que quemaba la mies y los ros-
tros, que calcinaba la espiga haciendo
saltar el grano, que calcinaba el cuerpo
haciendo brotar el sudor.

¡Qué contentos estaban los labriegos con
aquel sol tan terrible, tan atrofi!

GARCILASO.

Ventoleras

Si los reyes tienen su policía, la policía
tiene su rey; ¡Paoli!

Paoli vive exclusivamente consagrado
a los reyes... como cualquier jugador de
mayores.

No pasa día sin que en el gran tapete de
París se presente un rey. Francia, que co-
noce el gran interés que para ella tiene
ese vistoso, ha creado una policía especial
para la seguridad y vigilancia de las tes-
tas coronadas. Y Paoli es el jefe omnípo-
do de esa grey policiaca!

Cuando no se dan reyes, Paoli es el ser
más feliz del mundo. ¡Como que se pasa el
día en el campo... sin rey ni roque!

Pero ¡ah! en cuanto se presenta un mo-
narca, Paoli, a pesar de sus setenta y tres
años, muéstrase más activo que un recluta
con licencia!

Todos los reyes que visitan París le tra-
tan cariñosamente. El shá de Persia, que se
desrive por pasar su temporada en la
ville-Lumiere, pero que, al mismo tiempo,
tiene la obsesión del anarquismo, no está
tranquilo hasta haber visto a Paoli.

Cuando el emperador de Austria va a
Niza, ó el rey de Grecia a Tronville, ocu-
re lo mismo.

Hay, sin embargo, dos reyes guasones
que bromean algo con el gran Paoli y pro-
curan jugarle la peor de las bromas, para
el famoso jefe: lograr evadirse de su vige-
lancia, siquiera por unos instantes: Eduar-
do de Inglaterra y Leopoldo de Bélgica.

En una ocasión, Eduardo salió, solo con
su ayudante, de noche, y después de re-
correr medio París, entró en un restaurant
de segundo orden. El ayudante, creyó que
ya se la habían dado al buen Paoli.

Eduardo, más condecorado, por lo visto de
las grandes condiciones del policía, dijo:
Bueno; pero que sirvan un cubierto más,
por si acaso, pues tomo que Paoli no anda
rá lejos.

En efecto... ¡Paoli se hallaba en la mis-
misma puerta del restaurant! Pero, fiel a
su sistema de no molestar, no entró, ni di-
rigió la palabra a su augusto vigilado.

Y sin embargo, Paoli
no es lo feliz que quisiera.

Tiene un rey que se las trae,
y este es Leopoldo de Bélgica
que a veces se va a París
hasta en coche de tercera
y más solito que un pobre
por las calles se pasea
ó se sube a los tranvías,
y a una fonda cualesquiera
va a parar, y como el hombre
suele salir de Bruselas
tan de incógnito, que a veces
ni los ministros se enteran.

Paoli está inconsolable
y suspira con frecuencia
«Este rey es de cuidado!
El único que me quiebra!»

Leo en algunos periódicos
este «tímo original»:
«Yo en el mismísimo Londres
se acaba de realizar.
Un célebre pik-pocket, (ratero, en nues-

para que sea completa su semejanza con
Blanca de Navarra!

—¡Jimeno! ¡Jimeno! exclamó Inés, con
inefable sonrisa de un gozo que debía parti-
cipar algo del gozo de los bienaventurados,
porque era el gozo de la virtud: te creo, sí,
y te doy las gracias porque me has com-
prendido y no más has humillado. Tem-
blando estaba, Jimeno, de que movido de
lástima me hubieras disfrazado tus verda-
deros sentimientos, me hubieses dirigido al-
guna palabra de cariño. ¡Ah, no lo has he-
cho, me has conocido y siempre conservaré
tu dignidad, siempre el aprecio de tu pobre
Inés. ¡Jimeno! ¡Jimeno, yo gozo y me de-
leito en que amas a Blanca, a la pobre prin-
cesa que se dignó llamar hermanas a la da-
ma del palacio de Ortés, y que, siendo yo
su rival, con sus manos casi yertas con el
frio de la muerte, unió las nuestras! ¡Ben-
dita sea tu constancia, Jimeno! ¡Bendito
sea tu amor a Doña Blanca de Navarra!

Mucho sufrió la infeliz en esta vida de pe-
regriación, pero mucho ha bebido gozar
desde el empuje al ver que el hielo de los
años sin hacerle perder nada de su inten-
sidad, ha purificado y santificado el ardor
de tu corazón! Jimeno, Jimeno, ven, apó-
yate en mi brazo, entremos en la ermita,
postremosnos ante la imagen de la cruz para
pedir a Dios juntos por la Princesa de Via-
na. En la cruz podemos abrazarnos y amar-
nos todos.

Entraron, en efecto, y puestos de hinojos
de ante de la cruz, derramando dulces y

tra (faba) oyó decir a un magistrado que se había dejado el reloj en casa, por olvido ó distracción.

El pick-pocket, que sabía perfectamente el domicilio del magistrado, fué a casa de éste, comprando previamente un pavo, en el camino; llamó a la puerta de mister Sophomore, que así se llama el magistrado en cuestión:—Ahí va un pavo trufado que el presidente me encarga llevar a su familia... ¡Ah! De paso, me ha dicho me entreguen ustedes el reloj que se dejó olvidado al salir de casa esta mañana!

Y... ¡a pedir de boca! James Frick (ese es el nombre del pick-pocket) se fué con un magnífico cronómetro de 900 francos, que le salió por el misero importe del pavo.

Llegó el magistrado a casa; enteróse de lo sucedido y puso el grito... en el pavo, diciéndole a su consorte.

—Aquí no ha habido más pavez que la tuya. Yo no encargaré a nadie ni que me trajese un volátil, ni que se llevase mi reloj.

Hubo, como es natural, su majía de desquite, pero ¡se impuso el temperamento de la raza!

—¡Somos ó no somos ingleses! exclamaron los timados consortes.

Y decidieron asar el pavo para comerlo tranquilamente al siguiente día.

El magistrado hallábase en el Palacio de Justicia; la señora en casa esperando el regreso del marido, para hincarle el diente al plumbeo, en venganza del hurto del reloj.

De pronto llaman a la puerta; abren y entra, jadeante, un portero de la Audiencia exclamando: ¡Señora, ha sido capturado el ladrón del reloj, el presidente me ordena recoger el pavo para presentarlo como pieza de convicción, pues el timador lo niega todo.

Y el pavo, que en aquel momento volvió a ser pava, por obra y gracia de la señora de Sophomore, pasó a poder del famoso Frick, que no era otro el disfrazado portero del Palacio de Justicia.

Todo esto será bonito y hasta ingenioso además, pero es algo exagerado titularlo original.

¿Tendrá, por inglés, el sello de la originalidad?

¡Esto es un fustamiento de una gloria nacional!

¡Es desgracia que ya España no tenga mérito en nada, y que cosas tan castizas y tan nuestras, además, como la obra de Candelas nos las traten de plagiar.

El timo que he referido podrá ser original en Londres, aquí, sería un arroyo nada más.

¡Me molesta esa manía de cierta prensa... ese afán de creer que lo extranjero tiene más mérito... y tal!

FULANEZ.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL. Sumarios. Estella.—Por esta, sin procesado. Aoiz.—Contra C. A., por asesinato. Id.—Contra M. G., por hurto frustrado. Id.—Contra J. E. y otros, por robo.

CENTRO DE OBREROS DE MENDIGORRIA

Es notorio el movimiento sociológico católico que de algún tiempo a esta parte va cundiendo no sólo por las grandes capitales donde los hombres de temple y de recursos abundan más, si que también por las villas y pueblos donde estos escasean. No podía menos de sentirse este movimiento en Mendigorría donde todavía quedan restos de su antigua nobleza y lealtad, encarnándose semejante movimiento en el galante é ilustrado caballero don Mateo Salvador, quien no necesitaba dar muestras de su generosidad, para ser tenido en la alta consideración en que tener se debe a todo el que se desvela por socorrer al menesteroso, pues en circunstancias más aciagas que las por que atravesamos, ha sabido sacrificarse aún con menoscabo de sus propios y particulares intereses.

Todos conocen la crisis pecuniaria que, desde que el destructor fitoptiro devastó nuestras ricas y florecientes comarcas, envuelve al labrador, haciéndose sentir en el jornalero más que en otro alguno la precaria situación del propietario; un modesto jornal en la mayor parte del año, y no seguro, apenas le permite cubrir las necesidades más urgentes de su familia, sin que hacer pueda ahorro alguno para el día en que la desgracia se presente. A remediar, pues, en parte, ya que en todo no es posible, tan imperiosa necesidad, viene don Mateo Salvador invitando al pueblo a la formación de una Sociedad de socorros de obreros y ofrecer de este modo un módico diario al jornalero que, privado de su salud, no sólo no puede ganar el pan para su mujer é hijos sino que él mismo carece de fondos con que restablecer la salud perdrid.

Un nutrido núcleo de obreros y un buen número de caritativos propietarios correspondió al llamamiento, estampando sus hmas para tan loable empresa, armonizándose así las clases, pues mientras que los unos cooperan al sostenimiento de una sociedad de cuyos frutos materiales no han de disfrutar, agradecen los otros la cristiana caridad de los primeros, y así contentos los unos y agradecidos los otros dan como fruto la tranquilidad que hace a los pueblos felices y dichosos.

Pero no es tan sólo el cuerpo lo que hay que nutrir y alimentar: el jornalero posee también un alma nobilísima que exige cuidados no pequeñas para su educación, y una vez educada, para el mantenimiento de su primitivo vigor y lozanía, debiendo por lo tanto procurarse por cuantos medios á nuestro alcance estén, evitar que las ideas más impúdicas, disolventes y desatinadas empozoñen esa inapreciable alma, arrebatándole la idea de otra vida mejor después de esta, única que puede hacer sobrelleven con resignación su penosa y difícil condición.

Un local, pues, donde expansionarse y donde hacer correr algún tiempo del día en honesto recreo con virtuosas camaradas era también necesario para cumplir debidamente la obra emprendida; hoy poseen ya un higiénico y capaz local en uno de los mejores puntos del pueblo, y el reglamento admirablemente redactado y aprobado por el M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia, contiene también sabios artículos referentes a la conducta de los socios dentro del local contribuyendo así al sostenimiento del orden y de la sana moralidad, pues la infracción más insignificante será castigada con la pena de expulsión, al paso que su cumplimiento nos llevará a la formación de una sociedad perfecta é ideal.

Es imposible que una sociedad creada bajo tan brillantes auspicios con tan plausibles esfuerzos y con miras tan elevadas, deje de producir lisonjeros resultados. B. P.

En el Ayuntamiento

Se abre la sesión a las seis. Preside el señor Viñas y asisten los concejales señores Echave, Sanz, Eyerlar, Loydi, Garbalena, Goicoechea, Izu, Gayarre, Zamborán, Espinosa, Lizarraga, Saez y Seminario.

Acta de la sesión anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. Don Marcos de Sola solicita se le dé de baja en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide. Don Benito Goicoechea, empleado municipal, solicita aumento de sueldo. Pasa a la comisión de Hacienda. Don José Villanueva, empleado municipal jubilado, solicita se le libre y sea devuelta la fianza que presentó al Excelentísimo Ayuntamiento para desempeñar el cargo de Administrador del Venculo.

A la comisión de Gobierno. Doña Petra Echeverría y doña Dolores Urrapelegui solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide. Moción del señor concejal don Alberto Felipe y Garbalena proponiendo al Excelentísimo Ayuntamiento ordene, 1.º El derribo de la actual Casa del Capellán del Cementerio, por no reunir condiciones higiénicas. 2.º Variar el sitio que ocupa la capilla. 3.º Construcción de una casa nueva para el capellán, con despacho y habitaciones para los enterradores. 4.º Instalación de un teléfono. 5.º Obligar a los dueños de los panteones que estén en malas condiciones, a restaurarlos, y si no aparecen propietarios, cumplidas las formalidades legales, venderlos; y 6.º Rebajar la pendiente de la carretera a dicho Cementerio, dándole más anchura en su parte final.

Se acuerda que pase esta moción a las comisiones de Gobierno y Fomento. Moción del señor concejal don Manuel Izu, proponiendo se adquiera la parte necesaria de terreno con objeto de llevar a cabo la construcción de una carretera saliendo de la puerta de Tejería al puente de la Magdalena.

Pasa a la comisión de Hacienda. Informes. De la comisión de Gobierno. Proponiendo sean nombrados porteros en propiedad de las Escuelas de San Francisco don José Munarriz y doña Anciceta Aguilar, que en la actualidad desempeñan el cargo interinamente.

Aprobado. Informando favorablemente la instancia de doña Juana Bernarda Flores, en que solicita nueva prórroga para disfrutar el legado de la fundación de don Francisco Garzarón.

De la Comisión de Fomento. Informando favorablemente la moción del señor alcalde don Joaquín Viñas y Larrodon, solicitando del Excmo. Ayuntamiento se digne acordar, que el personal de obras, tanto el técnico como el mecánico u obrero, se dedique inmediatamente y con preferencia a todo otro trabajo, a la revisión de las bajadas de aguas fecales y a determinar aquellos pozos cuya clausura se haga necesaria.

Aprobado. Además se concede un voto de confianza al señor Izu para que ordene se abran las compuertas de los molinos a fin de que corran las aguas del río.

De la comisión de Hacienda. Informando en sentido negativo la instancia de los señores San Román, Matossi y Compañía y Sociedad «Iruña» sobre rebaja del impuesto señalado a la cerveza procedente de fuera de la capital en las vigentes tarifas de Arbitrios.

Aprobado. Proponiendo que debe mantenerse el impuesto establecido por el Excmo. Ayuntamiento sobre determinados espectáculos públicos, contra el cual protesta don Enrique Saraldi.

Aprobado. Proponiendo igual resolución en análogo instancia de doña Antonia Requena, dueña del cinematógrafo «Palacio de la Magia».

Aprobado. En la aprobación de estos informes salva su voto el señor alcalde.

Terminado el despacho ordinario, el señor alcalde da cuenta de que ha terminado el plazo para la admisión de instancias solicitando la plaza de practicante. Se acuerda que los médicos dispongan el día en que se han de celebrar los exámenes, y que después manden una terna.

Da cuenta de que ha terminado el plazo de concesión del kiosko que hay en el Paseo de Valencia, y el alcalde añade que se establecerá en él, pues pasa a ser posesión del Municipio, un gabinete de necesidades.

Se acuerda que pase el expediente respectivo a honorarios solicitados por el señor Ubago é informe del señor Aranzadi. A las siete y media se levanta la sesión.

GACETILLAS

Con dirección a San Sebastian pasó ayer al mediodía por la estación de Pamplona el Capitán general de la Región señor Franch.

Esperábanle en la estación sus hermanos los señores de Barben, y su íntimo amigo el gobernador militar don Amós Quijada y su distinguida esposa.

La comisión del Ayuntamiento que estaba esperando al gobernador civil, saludó al general Franch.

El general, sus hermanos y los señores de Quijada comieron en la fonda de la estación.

Han marchado a Fitero con objeto de tomar aquellas salubres aguas, nuestros amigos don Domingo Apesteguía, don Eleuterio Ancil, don Fermin Aguinaga y don Pedro Escuzana.

Ayer fué un día de calor espantoso. Como si el sol no calentara lo bastante, hubo constantemente viento Sur, pero viento abrasador.

Por la noche cambió el viento, tornándose Norte, y refrescó algo el ambiente.

Los trabajos encomendados a conseguir el saneamiento del río Arga se van llevando a cabo con plausible diligencia. Son muy pocas ya las acometidas que faltan.

El señor alcalde concederá un plazo de quince días a los propietarios que aún no hayan hecho las acometidas que les correspondan, para que las hagan.

Es de esperar que todos los propietarios realicen esta labor, para que no se entorpezca la hermosa obra del saneamiento del río, obra de necesidad absoluta y de grandes beneficios para todos.

El alcalde llamó ayer a su despacho al contratista de las obras del Matadero general de carnes, para encarecerle la necesidad de que en el mes de Marzo esté completamente terminada la parte correspondiente a matadero de vacunos, para que en Abril deje ya de matarse en el viejo y sucio matadero de la Rochapea.

El contratista manifestó que si puede estar para esa fecha la citada parte del matadero en condiciones de que se puedan sacrificar reses.

Mucho nos alegráramos de que así ocurra, para que desaparezca el maloliente matadero de la orilla del río.

Hoy sale para el Roncal, donde pasará el verano, la distinguida señora doña Manuela Echandi.

Desémosle una feliz estancia. Por el ministerio de Fomento se ha concedido a don Fernando Pacheco, de Málaga, una patente de invención en España por «Una máquina especial para descarnar automáticamente las cáscaras de las naranjas y limones».

El expediente ha sido incoado por la antigua y acreditada agencia «Agustín Ungria» (Fuencarral 2 Madrid), que posee título profesional, tiene fianza consignada en la Caja de Depósitos y cuentas corrientes en el Banco de España y Credit Lyonnais.

Grandes oficinas con más de 50 empleados y sucursales en Barcelona, Valencia, Sevilla y Málaga.

Para informes comerciales; cobro de créditos; Patentes y Marcas; Cobro de créditos de Ultramar; Exhortos; Certificaciones de la última voluntad y Penales; Listas de compradores; Reclamaciones a los Ferrocarriles y publicación de la Revista ilustrada industrial y mercantil, la más importante de España en su clase. Pídanse condiciones.

Exposición de Obra Artística.--- La renombrada casa de don Pedro Ruiz, de Vitoria, de artículos de ornamentos de iglesia, invita al público en general para que pase por los escaparates de la acreditada casa de la señora viuda de don Gabriel Archanco, calle Chaptela número 11, donde estará expuesto al público hoy y mañana un magnífico terno gótico-angélico de toda riqueza y gran mérito artístico.

Tejido con oro de toda ley. 2-2. En la Administración especial de Hacienda se hallan señalados para su cobro los libramientos de los señores que se expresan: don Leon Inchauspe, don Ricardo Riera, don Manuel Larumbide, don Antonio García Peña; don Pedro Cerdan, don Eugenio Lizarraga, don Jerónimo Ariz, doña Encarnación Uriz.

En la mañana de ayer falleció don José Gofri y Marchueta, y hoy a las once se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista funerales por su alma, que en paz descanse.

Damos el pésame a la familia del finado.

HERNIADOS (quebrados).--Ha llegado ya a Pamplona el inteligente delegado del doctor Brodnitz, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que está hospedado en el hotel La Perla, y permanecerá en ésta hasta el día 5 del actual, a fin de ofrecer a los herniados el método más moderno é infalible para la curación radical de toda clase de hernias (quebraduras). Procedimiento que se emplea en la actualidad con gran éxito en los principales hospitales y clínicas del extranjero.

Aconsejamos a los herniados no dejen de visitar a dicho señor, si quieren curar con toda seguridad tan terrible enfermedad, pues que, según tenemos entendido, ofrece la garantía de no cobrar el importe de la cura hasta que esté realizada. Recibirá de nueve a una y de tres a seis tarde.

Hoy 3, primer viernes de mes, se celebrarán en la iglesia del Sagrado Corazón, de las Religiosas de la Visitación, los cultos acostumbrados. A las seis y media se expondrá S. D. M., se rezará la Estación, Santo Rosario y á continuación plática que está a cargo del R. P. Marcelino de la Paz, de la Compañía de Jesús, terminando con la reserva y bendición del Santísimo Sacramento.

Hoy comienza en la iglesia de las Madres Dominicanas un solemne novenario en honor de Santo Domingo de Guzman, en la forma que anunciamos en el Boletín religioso de este número.

El día 4 se celebrará la festividad del Santo. A las nueve y media, puesto de manifestado S. D. M., habrá Misa rezada. A las diez la solemne, en la que predicará el panegirico del Santo don Eugenio Eliz, Capellán de la Comunidad, quedando expuesto S. D. M. hasta la tarde.

A las cuatro de la misma completas cantadas; á continuación el Santo Rosario, la novena del modo arriba expresado, terminando con la reserva. Se advierte que durante el novenario serán las dos horas del expuesto en esta iglesia.

Las personas que asistieren devotamente cinco veces al menos, a la novena del Patriarca Santo Domingo de Guzman, confesando y comulgando en cualquier día de los nueve días, y visitando la iglesia de las Religiosas rogando por los fines de Su Santidad, pueden ganar Indulgencia plenaria, aplicable en favor de las almas del Purgatorio.

Nuestro querido corresponsal en Estella nos comunica que á las diez de la mañana de anteaer llegaron en un magnífico automóvil varios franceses y una señora.

Entre los viajeros iba el concesionario del ferrocarril de Pamplona por Estella á Logroño y de Estella á Vitoria.

Después de almorzar, realizaron una excursión regresando a las dos menos cuarto.

Ayer llegó a Pamplona el nuevo gobernador civil de la provincia don Pedro Gurea.

Esperábase en la estación una comisión del Ayuntamiento presidida por el alcalde y otra del Gobierno civil, pero el señor Gurea subió a Pamplona tomó posesión de su elevado cargo.

Damos la bienvenida al señor Gurea y le deseamos una gestión provechosa digna de todo nuestro aplauso.

El Cinturón Eléctrico

Se encuentra ya en Pamplona, repudiándose en el Hotel «La Perla» el digno representante para España y Portugal del célebre «Cinturón Eléctrico del doctor Wilson», de Londres.

Este cómodo aparato eléctrico, en forma de cinturón, podemos asegurar que es la medicina moderna é infalible se emplea en los actuales momentos con gran éxito en los principales hospitales y clínicas del extranjero por sus resultados bienhechores é infalibles para la curación pronta y radical de las enfermedades nerviosas, dolor de riñones, reuma, gota, impotencia, anemia cerebral, neurastenia y dolencias del estómago.

Por lo tanto, aconsejamos a los enfermos no dejen de visitar á dicho representante durante su estancia en ésta, que será desde hoy hasta el día del actual, si desean adquirir uno de los referidos aparatos para la curación de sus dolencias, que recibirá de nueva a una y de tres á seis de la tarde.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Abonos minerales, Automóviles, Venta de lana, Vacas, Elorrio, Ubarrechena y C.ª, Yrazu y Compañía, Venta, En el taller, Agente marítimo, «La Bantera», Roncal.

Correspondencia administrativa. Tafalla.—D. V. C., recibida y cobrada letra de 90 pesetas 80 céntimos.

Villava.—D. S. J., recibidas 28 pesetas 65 céntimos.

Estella.—D. E. H., recibidas 90 pesetas 71 céntimos.

PUBLICACIONES

El número 528 de este popular semanario tarino correspondiente al jueves 2 de Agosto, ya dedicado á la interesante información gráfica de la primera feria de Valencia, la celebrada en Alicante á beneficio de la Prensa y las dos últimas: novillas efectuadas en Madrid, con profusión de instantáneas, reproduciendo los incidentes más notables de la lidia.

La cubierta representa, en magnífica ampliación, á «Lagartijo chico», recibiendo una ovación en la plaza de Valencia. Este número, de singular interés para el público aficionado, se vende al precio corriente de 20 céntimos en toda España.

El Eco de Navarra se halla de venta:

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: Kiosko de don Hermenegildo Zabala, calle de Sagasta.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Pornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 2 (8 noche). Debut. La Compañía ecuestre Christiany que ahora actúa en esa ciudad, debutará el sábado próximo en el Teatro circo de esta capital.

Varios ciclistas extranjeros se han dirigido á la Sociedad ciclista vitoriana pidiéndole detalles de la carrera de bicicletas, que como ya sabe, se han de celebrar durante las fiestas.

Es de presumir que á este festejo acudirán gran número de ciclistas. Para los niños. En la subasta verificada para el suministro de 1.500 meriendas con destino a los niños y niñas de las escuelas municipales, se ha adjudicado dicho suministro á don Francisco Valdecano.

La distribución de estas meriendas se verificará el sábado próximo, primer día de las fiestas de la Virgen Blanca.

El Obispo

De Loyola, después de asistir á las funciones religiosas celebradas en aquel monasterio en honor de San Ignacio, ha regresado á esta capital el Obispo de diócesis señor Cadena y Eleta.

Ejercicios

En el seminario Conciliar han comenzado la primera tanda de ejercicios de sacerdotes vizcaínos.

El corresponsal

Guipuzcoa

San Sebastian 2 (10'50 noche) La Real familia.

En toda la mañana no han salido del Palacio de Miramar la Reina y los Infantes don Fernando y doña Teresa.

Por la tarde la reina salió en compañía de su dama la marquesa de Navarra, en landó, por las afueras de la capital.

Lo propio hizo don Fernando á caballo, acompañado de su ayudante el marqués de Fuenrubio.

El día de jornada

Hoy no ha subido al Palacio de Miramar el ministro de Estado don Pio Gullón.

Este señor tuvo una extensa conferencia con el plenipotenciario de los Estados Unidos y el representante de la República de Honduras.

Más tarde, después de terminada ésta, fuimos recibidos por el señor Gullón, el cual nos manifestó que en la conferencia con los señores antes dichos, habían tratado respecto al tratado comercial con los Estados Unidos.

Nos dijo también que ya estaba firmado el tratado con el cual España sale tan beneficiada.

España da á los Estados Unidos la segunda columna del arancel y está á aquella, la tercera.

Esta se relaciona con la exportación de vino, aguardientes y toda clase de alcoholes, así como también todos los productos pectóricos.

Municipalarias

Hoy ha celebrado sesión ordinaria nuestra Corporación municipal.

Ent... mo m... de la... canto... de E... nostia... peseta... que p... circun... direcc... esa pl... Igu... en via... de la... en Col... en qu... los día... Por... la isla... Majest... gusta... El G... mentos... Se es... tico en... pianist... Tam... —El... por la... concur... —Au... La a... grande... Interi... distinta... Amor... Carre... Unión... Naves... Vapor... A la p... Duran... primera... Resine... ciones 1... Trav... nes, pre... Tender... Londr... banquer... Libram... Paris... á 110,90... Libran... Londre... La jun... invitado... tros de r... de respect... Via para... figura en... venano... El ilmo... Obis... tares, ha... Madrid... Han pa... gentina... guenz, q... tituir un... plotación... La emp... á realiz... de comen... La Soci... bra reuni... detalles d... de tomar... se han de... Alava dur... En el C... ruído ya... venta de... Se llam... estan ajun... Ayuntamiento... gatorio... Co esto... setas de fi... las de añ... Las dist... circularon... unos, y el... Ramón Ar... decia que... arrojado a... El cidad... huido á Fr... ingleses, y... circular la... dido. Lo cierto... or sus ac... llos hay a... nil peseta... Las mani... oño son d... tas. Solo... etivos pe... ejército... Prim...

Entre los asuntos tratados figura como más importante, el haber acordado la creación de una academia de...

Los Reyes Por noticias que se han recibido de la isla de Wight se sabe que tanto Su Majestad D. Alfonso XIII, como su augusta esposa gozan de perfecta salud.

Conciertos El Gran Casino se ve en estos momentos sumamente concurrido. Se está celebrando un concierto artístico en el que toma parte un notable pianista llamado Rafael Navas.

MUERZA. La animación por todas partes es grande.

Vizcaya

Bilbao 2 (10.10 noche.) Bolsa Interior, serie B 81, serie C 80,95, distintas series 81,80.

Cambios Tendencia firme. Londres.—Cheques.—Los bancos y banqueros tomaban de 27,88 a 27,89.

A Madrid El Ilmo. Sr. D. Remigio de Gandasegui, Obispo-prior de las Ordenes militares, ha salido hoy con dirección a Madrid.

Trust del tasajo Han partido para la República Argentina los señores Lesama y Renguenx, que llevan el propósito de constituir un trust de tasajistas para la explotación del tasajo.

Excursión ciclista La Sociedad Ciclista de Bilbao celebra reunión esta noche, para ultimar detalles del viaje a Vitoria con objeto de tomar parte en las carreras que se han de verificar en la capital de Alava durante las próximas fiestas.

Para la feria En el Campo Volantin se han construido ya 36 casetas modelo para la venta de quincalla, bisutería, &c.

Juego descubierta Las distintas versiones que anteaer circularon sobre la desgracia, según unos, y el suicidio, según otros, de don Ramón Antón, de Guasco, de quien se decía que se había caído ó se había arrojado al mar, resultan pura filfa.

El citado individuo parece que ha huido a Francia para librarse de sus acreedores, y a fin de despistarlos, hizo circular la especie de que se había suicidado. Lo cierto es que estaba perseguido por sus acreedores, y se dice que entre ellos hay algunos por valor de 50 y 100 pesetas.

El corresponsal

Madrid

Primera conferencia

Madrid 2 (6 tarde.) Novillos... y calor El día en Madrid es de un calor insostenible, en los centros políticos y oficiales reina escasez de noticias.

Maniobras militares Las maniobras que se verificarán en el otoño son de las llamadas reglamentarias. Solo tomarán parte en ellas efectivos pertenecientes al 6.º cuerpo de ejército.

La artillería y los ingenieros tenderán varios puentes en distintos puntos de la provincia de Guipuzcoo, donde se llevarán a cabo las operaciones más importantes de estas maniobras.

El próximo Consejo El general Lopez Dominguez ha conferenciado telefónicamente con el conde de Romanones para ponerse de acuerdo respecto al Consejo de ministros que se celebrará mañana.

Detención de un italiano El señor Armillan, subsecretario de Gobernación, nos ha manifestado que ignora oficialmente lo ocurrido en Barcelona, entre las autoridades locales y el cónsul italiano, por la detención de un súbdito de dicho país.

Uno que rehúsa El gobernador de Lérida recientemente comprendido en la última combinación, no acepta el cargo. De momento se ha dado orden de que siga al frente de aquella provincia el que desempeñaba el cargo interinamente.

Los alcoholeros La ponencia de la comisión regional de Madrid, encargada de estudiar el alcance y carácter de la reforma de la ley de alcoholos, terminará su informe el lunes, reuniéndose entonces la comisión para aprobarlo y remitirlo inmediatamente a la Central, que es la encargada de recoger todos los informes regionales para condensarlos en uno, en el que se propondrán a las Cortes los términos de la aludida reforma alcoholera.

De Hacienda El señor Navarroyerverter llevará al Parlamento leyes sobre modificación de las plattillas del personal, favoreciendo grandemente las actuales condiciones en que ahora se halla el mismo constituido.

Respecto a la cuestión de relaciones comerciales con el exterior, dijo el ministro de Hacienda que se ha negado, en absoluto a entablar negociaciones bajo la base de concesión de la tarifa mínima.

Según informes oficiales que el señor Navarroyerverter ha recibido de San Sebastian, ayer quedó firmado el convenio comercial entre los Estados Unidos y España, en terminos análogos al de Alemania.

El ministro de Hacienda cree que el referido tratado yanki-español favorecerá muy eficazmente el proyecto de una línea de viajes rápidos entre Nueva-York, Vigo y Francia.

Reformas en Gobernación El señor Dávila ha comenzado a estudiar el presupuesto de su departamento, en el que piensa llevar a cabo grandes reformas.

El ramo de Comunicaciones será objeto de la especial atención del ministro, que ha dicho: No se me oculta que en correos y telégrafos hay mucho que hacer, y no sería extraño que los primeros proyectos de ley que a las Cortes presente vayan encaminados a una nueva organización de aquellos importantísimos servicios.

Un elevado personaje ha confirmado los propósitos reformistas del actual ministro de Gobernación, diciendo que algunas de dichas reformas revestirán trascendental importancia y serán de un carácter radicalísimo.

La «bomba» de Barcelona Por referencias oficiales se ha comprobado que el hallazgo de un bulto sospechoso en Barcelona no es otra cosa que la repetición de una de tantas bromas de mal género como allí se han perpetrado.

Notas extranjeras

Movimiento antieuropeo Paris.—Noticias del Cairo se hacen eco de un movimiento antieuropeo que dice adquirir alguna importancia en el interior del Egipto.

El Kedive ha prohibido la publicación de un periódico que hacía campaña en el expresado sentido, y en el que se hablaba de proceder contra toda inteligencia con Europa.

Antiamericanismo Washington.—Las autoridades superiores han desmentido la noticia de un levantamiento antiamericano que se decía tenía ramificaciones en las capitales de varias ciudades yanquis.

Lo de Rusia Paris.—Noticias de Cronstand dicen que reina inmenso pánico en la ciudad ante el temor de que repercuta allí la sublevación de Helsingfors.

Aumenta la inquietud el hecho de asegurarse que la guarnición de Cronstand se hallaba en relaciones secretas con la sublevada.

Témese la reproducción de las sangrientas jornadas de meses atrás, si se presentan en esta rada los buques sublevados en Helsingfors, y bombardeen la ciudad para obligar a los marinos de este departamento a que secunden su actitud.

El gobernador general de la plaza ha publicado una orden del día enérgica y amenazando castigar duramente toda tentativa de insubordinación. Además ha dado orden de que sean cañoneados todos los buques que pasen por esta rada y no se detengan a la tercera intimación que se les dirija.

por esta rada y no se detengan a la tercera intimación que se les dirija.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Deuda perpetua, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,40 el id. Fin próximo a 00,00, los francos a 11,15, las libras a 00,00 y el amortizable a 100,50.

Segunda conferencia

Madrid 2 (11 noche.) La novillada Nada de particular que sea digno de mención ha ocurrido en la novillada de esta tarde.

Los diestros Manolete y Posadas no han estado a la altura de su fama. Posadas trabajó con más lucimiento que su compañero, pero también demostró como Manolete algo de miedo.

Desde hace unos días se encuentra enfermo el director general de Correos y Telégrafos.

El presidente del Consejo de ministros ha recibido un despacho del ministro de Instrucción manifestándole que mañana sale de Valencia para Madrid.

En el Ayuntamiento se han reunido bajo la presidencia del alcalde, representantes de diversas entidades con objeto de cambiar impresiones y de acordar algo respecto a la salubridad en Madrid.

Se convino en la absoluta necesidad de adoptar medidas radicales en pro de la higiene para evitar que continúen produciendo estragos en la población enfermedades que no abandonarán la población hasta que ésta esté bien higienizada.

Un numeroso grupo de vecinos del puente de Vallecas acogió hoy con silbidos y burlas a los laceros del Ayuntamiento que, en cumplimiento de su deber, iban a recoger cuantos perros encontraran en su camino.

Como los silbidos y las burlas no solamente no cesaban sino que iban en aumento intervinieron varios agentes para defender a los perreros.

Hubo una verdadera batalla campal de la que han resultado 13 heridos. Varios de los alborotadores quedaron detenidos.

Viajeros llegados hoy a este puerto en distintos barcos refieren que en el golfo de México presenciaron un fenómeno singular y hermoso.

En la superficie del mar veíanse grandes lenguas de fuego, llamaradas que iban de un sitio a otro como si fueran brulotes inflamados.

Innumerables embarcaciones han salido de muchos sitios para el lugar donde se desarrolló el fenómeno.

Creése que se trata de un manantial petrolífero y submarino que ha sacado a la superficie esas llamas espantosas que forman un conjunto tan extraño como fantástico.

Los periódicos dicen que anoche salió del Vaticano un correo del Papa con un pliego para los obispos franceses, pliego que fué redactado por el cardenal Vannutelli.

El contenido de este pliego solamente lo conocían el Papa, el cardenal Merry del Val, el cardenal Vannutelli y un prelado que lo puso en limpio.

San Petersburgo.—La situación de Helsingfors se agrava por momentos. Las últimas noticias no pueden ser más abrumadoras.

San Petersburgo.—Una imponente manifestación revolucionaria se dirigió ayer al domicilio del diputado Herzsiem, asesinado días pasados, para protestar contra el asesinato.

El Cairo.—Se nota extraordinaria agitación entre los nacionalistas egipcios.

El Kedive ha prohibido la publicación de un periódico que en un artículo defendió la independencia del país y protestó contra la tutela extranjera.

En todo el Egipto se nota grande efervescencia, y nada tendría de particular el hecho de que ocurrieran serios desórdenes en aquel país.

Advertisement for Don José María Goñi y Marchueta, featuring a cross and text about a funeral and religious services.

Advertisement for LA ACTIVIDAD, SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS, PAMPLONA, listing various insurance services.

De provincias

En honor de Maura.—Uno de la partida.—Fiestas en Valencia.—Las murallas de Palma.

Palma.—El comité conservador organiza grandes festejos para el día 21, fecha en que se cumple el 25 aniversario de la elevación del señor Maura al cargo de diputado.

Sevilla.—Ha sido detenido un sugeto llamado Nicolás Gallardo, que pertenecía a la partida del Vivillo.

Este Gallardo amenazó de muerte a un rico propietario de Morón si no le entregaba 5.000 duros.

Valencia.—El ministro señor Jimeno ha colocado la primera piedra de la nueva estación del Norte.

Palma.—Para derribar las murallas a fin de conseguir el ensanche de la población, habrá necesidad de derribar también la Iglesia de San Antonio.

Roma.—Telegramas recibidos de Pisa dan cuenta de que circulan rumores de que se ha formado un terrible complot para conmemorar sangrientamente la muerte del criminal Bresci, que asesinó al rey Humberto I.

Washington.—El secretario de Estado de los Estados Unidos ha hecho público a petición de la República de México que carece en absoluto de fundamento el rumor que circuló respecto a la existencia de un inmenso complot antinorteamericano.

Este rumor resultó una broma que causó grandísima alarma en el Norteamérica.

Perdida En la tarde del día 1.º de Agosto se extravió entre Salinas y Esquiro una perra de caza, y se suplica a la persona que sepa su paradero, tenga la bondad de avisarlo en la calle de Zapatería núm. 40, tienda, donde se le gratificará.

Bañeras de todas clases Hay de alquiler y venta variado surtido a precios económicos.

Extravió de perro El día 31 de Julio desapareció un perro joven de caza, raza «Setter» sus señas son: las patas, el extremo de la cola, un ojo, el cuello y el pecho blanco, lo demás color café; atiende al nombre de «Fort».

Academia preparatoria PARA LA CARRERA DEL MAGISTERIO Se preparan alumnas para el ingreso, grado Elemental y Superior.

Se desea alquilar un entresuelo o primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar.

Se desea alquilar un entresuelo o primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar. Dirigir ofertas hasta el 15 de Agosto a Lista de Correos Cédula 169.

Compañía general de Automóviles del automóvil de Elizondo para Pamplona y vice-versa será en el mes de Agosto los días pares.

Perro de caza Se vende un cachorro de ocho meses. Informar en calle Mayor, 79 cuarto piso.

Gregorio Sanz Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada «Peugeot» y «Alcyon» (estas no a 125 pesetas).

Academia preparatoria PARA LA CARRERA DEL MAGISTERIO Se preparan alumnas para el ingreso, grado Elemental y Superior.

De la villa de Alcanadre (Logroño) despareció el día 30 de Junio una mula de tres años, de pelo bayo, con lista negra en la cruz, mayor de siete cuartas con rozadura de trillo; y se suplica a la persona que la haya recogido, la entregue a don Juan Maestro, vecino de dicha villa, que le abonará los gastos.

Practicante de farmacia Lo necesita para su farmacia don Cándido Unzué, de Olite (Navarra). Dirigirse con condiciones a dicho señor.

Ayuntamiento Constitucional de Villafraanca. Habiéndose resuelto por el mismo con la Asamblea de la Veintena de contribuyentes y Comisión especial, una vez cumplidas las formalidades necesarias y requisitos establecidos, la construcción de un nuevo edificio para destinarlo a Hospital de la localidad, se ha determinado el subastar las obras que han de ejecutarse con tal motivo, bajo la forma de proposición a pliego cerrado, y con arreglo en un todo al plano, presupuesto y condiciones, así facultativas como económicas que ya constan en el expediente y se hallan desde esta fecha de manifiesto en la oficina municipal a las heras de despacho a disposición del que desee ó a quien conveenga el enterarse antes de unos y otras.

En su virtud, adviértese: que conforme a lo prescrito en la 3.ª condición de las de orden económico, la apertura de los referidos pliegos que se presenten y contengan la proposición indicada, bajo sobre cerrado y lacrado según el modelo que se cita al final, tendrá lugar a las diez horas del día 19 de inmediato mes de Agosto.

Villafranca a 28 de Julio de 1906.—El Ayuntamiento y en su nombre, el Alcalde Presidente Eduardo Zapatería.

MODELO DE PROPOSICION D. N. N. vecino de..... enterado de los planos, presupuestos y pliego de condiciones para la construcción de un Hospital en Villafraanca de Navarra, se comprometo a construir dicho edificio con arreglo a lo que se expresa en los citados documentos, y a la demolición que hay que efectuar, quedando en mi favor los materiales que resulten del derribo para el día... del presente año, la cantidad de... pesetas (en letra). Fecha y firma.

Los médicos más célebres las recetan por sus maravillosos prestigios curativos de la gota, artritis, reuma, etc., etc. Eficacia positiva; al por mayor droguería de Marquina; al detall en todas las farmacias. Para informes J. Pecastaing, Farmimp

Agua de Vittel Los médicos más célebres las recetan por sus maravillosos prestigios curativos de la gota, artritis, reuma, etc., etc. Eficacia positiva; al por mayor droguería de Marquina; al detall en todas las farmacias. Para informes J. Pecastaing, Farmimp

Venta de carneros gordos Se venden 108 carneros gordos en el pueblo de Paternain, cendea de Cizur. Para informes dirigirse a don Francisco Andueza, en dicho pueblo.

Se desea alquilar un entresuelo o primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar. Dirigir ofertas hasta el 15 de Agosto a Lista de Correos Cédula 169.

Compañía general de Automóviles del automóvil de Elizondo para Pamplona y vice-versa será en el mes de Agosto los días pares.

Perro de caza Se vende un cachorro de ocho meses. Informar en calle Mayor, 79 cuarto piso.

Gregorio Sanz Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada «Peugeot» y «Alcyon» (estas no a 125 pesetas).

Academia preparatoria PARA LA CARRERA DEL MAGISTERIO Se preparan alumnas para el ingreso, grado Elemental y Superior.

Se desea alquilar un entresuelo o primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar. Dirigir ofertas hasta el 15 de Agosto a Lista de Correos Cédula 169.

Compañía general de Automóviles del automóvil de Elizondo para Pamplona y vice-versa será en el mes de Agosto los días pares.

Perro de caza Se vende un cachorro de ocho meses. Informar en calle Mayor, 79 cuarto piso.

Gregorio Sanz Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada «Peugeot» y «Alcyon» (estas no a 125 pesetas).

Academia preparatoria PARA LA CARRERA DEL MAGISTERIO Se preparan alumnas para el ingreso, grado Elemental y Superior.

Se desea alquilar un entresuelo o primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar. Dirigir ofertas hasta el 15 de Agosto a Lista de Correos Cédula 169.

Anuncios recomendados

Abonos minerales
O SUPERFOSFATOS 18 y 20 ácido fosfórico soluble, al agua y el citrato, de Saint Gobain y Burdeos; en sacos de 100 kilos 50 y 46. Se garantiza su pureza. Precios de fábrica por vagones completos, en estaciones de Irún, Pasajes ó de destino.—Salustiano Zuza, Tafalla.

Automóviles
Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de **DE DION BOUTON**
Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.
Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas.
Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garaus.—Santesteban (Navarra).

Venta de lana
EN TUDELA DE NAVARRA
Se venderán de 2500 á 3000 arrobas navarras, clase negra fina; para precios y condiciones dirigirse á Miguel y José María Pérez, ganaderos en Tudela, Navarra.

Vacas
Se venden cuatro vacas de muy buena raza. Darán razón Santo Domingo 27. tienda.

Elorrio, Ubarrechena y C.
GARAGE VICTORIA
San Sebastian
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidanse catálogos y condiciones.

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.

Venta
de 120 carneros gordos. Quien los quiera comprar puede entenderse con don Francisco Andueza, Cendea de Cizur, en Paternain.

En el taller
de carretera de don José Bergachorena, de Caparros, se halla de venta un carro usado para bueyes, el cual está en muy buenas condiciones. Se dará á precio arreglado.

Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.
DOMINGO APEZTEGUIA
Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.

"La Bandera,"
Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 55 principal.

Director don Francisco Cernuda.
Se pactan contratos para librar del servicio militar activo á los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905.

Roncal
Vacante el servicio de Veterinario titular de esta villa y las inmediatas de Uzaizainqui y Gardo, que constituyen agrupación, por fallecimiento del Veterinario que lo desempeñaba, se anuncia su provisión, percibiendo el que fuese elegido la asignación reglamentaria por el servicio de Inspector de carnes que corresponda á cada municipio y con el que se contratarán todos los que poseen ganados en las tres villas.
Las solicitudes se dirigirán al Alcalde que suscribe en el término de 30 días desde que se inserte este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia. El veterinario que fuere elegido deberá tomar posesión desde luego, y si no pudiera hacerlo, por algún motivo atendible se le prorrogará el tiempo de manera que pueda principiar á prestar el servicio el día 1.º de Octubre.
Roncal 30 de Julio de 1906.—El alcalde, **Pedro José Indurain.**

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Málaga el 7 y de Cádiz el 9 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

La Western

Compañía inglesa de Seguros contra incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 3 Viernes.—La invención del Cuerpo de San Esteban.—Después que los judíos apedrearon á San Esteban, San Gamaliel retiró secretamente su cuerpo del sitio donde padeció el martirio, llevándolo á una heredad suya distante siete leguas de Jerusalén, y lo enterró en una de las bóvedas ó grutas destinadas para las sepulturas de su familia. Luciano, presbítero de Jerusalén, tuvo revelación del sitio en que se encontraba, y habiéndoselo comunicado al Obispo, se dirigió una devota procesión á aquel lugar. Apenas se empezó á excavar se notó un agradable olor, y poco después fué encontrado el sagrado cadáver junto con los de San Gamaliel y su hijo Abidón y el de Nicodemo. Dios descubrió este rico tesoro el año 415.

CULTOS

Oficio de la Invención del Cuerpo de San Esteban con rito semidoble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario mañitines y laudes.
El rosario de los Esclavos á las ocho.
En San Ignacio.—Triduo en honor de San Alfonso M. de Ligorio: á las siete de tarde ejercicio solemne.
En San Agustín.—A las siete Comunidad general; á las once misa solemne con S. D. M. expuesto, y á las ocho de la tarde el ejercicio de primer viernes.

Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA LINE
VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉXICO
El **Sardinia** saldrá de Bilbao directo el 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MÉJICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONÓMICOS.
Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y Méjico. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

COMPANIA HAMBURGUESA SUD AMERICANA
VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El **SANTA FÉ** saldrá de Bilbao el día 14 de Agosto admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FÉ, de primera, segunda y tercera clase.

Agentes
PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha.
BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

ESTEREMERH
TRAPOS METALES
HUESOS
PAMPLONA
RISTAS

Baños de Tiernas

TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE
Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escribano.
En estas Tiernas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
Indicaciones Terapéuticas: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas: gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Tiernas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase.
Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.
Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

LA MARAVILLA CURATIVA
DEL
DR. HUMPHREYS
(HAMAMELIS VIRGINICA)
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada caso.
Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel etcétera.
Precios: En pomada á pesetas 1,75 pote
En líquido 2 botella
Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona.
(Nombre registrado)
Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.
De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38-37 (a)

VALORES DE NAVARRA
COTIZACION DE AYER

Deuda provincial al 4 por 100	102
Deuda municipal al 4 por 100	102
Crédito municipal al 4 por 100	102
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Betelu	
Agua de Arteta	170,50
Café «ruña»	170,50
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	114,50
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1900 2.ª serie 2 por 100 dessem.	
Electra Iruñi	190
La Vasconia	105
Agua de Burlada y Balasoain	
Azucarera de Marcella	
Azucarera de Tudela	
Electra del Kailes	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguñona	
Cementos Portland (Olazagutía)	

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteayer 85,0
Idem mínima de ayer 17,0
Altura barométrica á las 9 de ayer 724,0
Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros 172

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 40
Arresto mayor 19
En expectación de marcha 16
Total 75

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 0, hembras 0.
Defunciones.—Jaime Veronguez, de 22 años de Barcelona, Hospital civil; José Gofí, de 62 años, de Senosiain, Heroes de Estella 163.ª.
Matrimonios.—Ninguno.

que regalóme Marín «todo» oficio que no abunda.
Remitida por «Chichi»
Mi abuela toma «dos prima» y yo como la «una dos» ¿quien tiene mejores gustos mi abuelita Juana ó yo?
Remitida por id.
Hermosa es la «prima dos» y muy sucio el «dos primera» ¿serás tan tonto y tan memo que la «todo» no halles bella?
BUZÓN.
«El mesío».—Conocidísimo es ese drama, ¡ya lo creo!
Irrisiblemente el cesto canta victoria. «Uno que vive en la luna».—Puede usted darse una vuelta por este mundo, para aprender lo que por el visto en aquellas alturas se ignora.
«Tu primo polizonte».—Además de hacerlo mal, vienes pegando ¿eh?... pues al cesto.
Soluciones á las tarjetas del día 1.
Amor y Ciencia, D. Benito Perez Gal-dós.—Pablo Sarasate.
Han remitido soluciones exactas:
A la segunda tarjeta.—«D. Tancredo».—«Un tio de calzonicos».—«Uno que vive en la luna».—«Un súbdito del Kaiser».—«Un ruso japonés».—«Un antiemorraquítico».—«Uno que realizó el viaje de novios á pie».—«A las dos».—«Pulgarcito».

Pasatiempos
TARJETAS ANAGRAMAS
Remitida por «Campasolo»
B. S. M.
Lino H. Solares
de Elche

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.
«CHARADAS»
Remitida por «Pompones»
Tengo un «tres tres» muy monín llamado «prima segunda» y un «dos cuarta» parlanchín

Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra)

Agua hipertermal y con poderosa actividad radiante, de la que no hay la menor pérdida al hacer las aplicaciones hidroterápicas, por la notable captación del ventero y por estar emplazado junto al mismo, el balneario.
Indicaciones: Artritis, reumatismo crónico en sus variadas manifestaciones; incisiones de la columna; sífilis, escrofulismo, artritis, poliartitis y neuralgias en general y muy especialmente muchas de las consecutivas é infecciosas; parálisis diversas en particular, si son de origen periférico; catarro simple y crónico de las mucosas de los aparatos respiratorio y sexual femenino; y secuelas de toda clase de traumatismo.
MEDICO DIRECTOR POR OPOSICION
DOCTOR D. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO
Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre
Viaje: Desde la estación de Castejon en los cómodos carruajes del establecimiento que esperan la llegada de todos los trenes. Hay telégrafo y dos correos diarios.
Los servicios balnearios y de fonda están á la altura que requieren las exigencias modernas, siendo ésta una de las estaciones termales del Norte de España mejor montadas.
Para más informes, pedido de habitaciones y coches particulares, dirigirse al Administrador de los Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra). 35-21

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
40 AÑOS DE EXISTENCIA
GARANTIAS
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 17.654.489
22.654.489
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423 63
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía.
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 10.392.492
¿Quería hacer un seguro bien garantido?
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocidos personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
42 años de existencia
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona